PER 136

Pausonning Goods

from Pirales

J12 J,MK & JJKJF (1352 6,2 33/8 18

מכתב של אברתים בן יוסף אלצבאג אל ברהון בן מוסי אלתאהרתי מפסטאט אל אלכסנדריה

וינא, אוסף ארצהרצוג ריינד 136 (מספרו בתערוכה 1121)

בסם אללה 1

בתאבי יאכי וסיידי ואלעזיז עליי אטאל אללה בקאך ואדאם נעמאך ותולאך ודעאך 2

צ ומן תופיקה לא אכלאך ינ(!) כלון מן איאר ען סלאמה ושדת שוק אליך קרב אללה אל

אשתמאע בך עלי כיר אעלמך אני מד כרגת לחקני מן וחשך אמר אן עצים אללה

לא יוחשני מנך ויגמע בינך ובין אהלך עלי אצח אלאחואל וצלו אלתגאר אלדי 5

6 מצאר אלי ברקה מגרדין ותרכו רומהם כלף אלי אן יזנו אלמאל במצר פיום

? לוצלר ולפר אלף ג מאיה דיני רונוהא פי אלגיזה לצאחב גבארה והו ירגע אלי

8 אביאר קוֹץ ילקא אלרום ויוצלהא אלי אלגיזה ומא וגדת מן ימצי לי אליהם

פ וויסאלתם זי סואל אן ל"ב ען בן אלאשקר וען אלמרכב וקד אועדני אנסאן אליום

10 אנה ימצי ויסאלהם ובלגני אן אלמרכב פרגו(!) בבארה ורדה פי מרכבה והו

ב "קלע אלי אסכנדריים וארגר יכון דאלך פאן וצל יאמרלאי פיכון(!) תחבר פי

12 תפריגה ולעל יכון אלרום פיה אנשאללה תפריהא במא ימכן וכדאלך אלרצאץ

13 עדדה ים קטעה רזנהא פל קנטאר ואלדי מע בן אלאפקר מן אלעין אנת

14 תערפה אללה יגמע עלינא ברחמתה פאן ג'עלר עלי אלרצאץ שי תפדיה במא

15 תראה ותכתב לי נוגה אלדנאניר אנשאללה ולא תוכר עני כתאבך לאני מתעלק

16 אלקלב אלי כתאב אן יצלו (?) מנך ואנא נרתגי אני נכרג האדא אלסבוע אנשאללה

ראש העמר ד וקד כתבת אלי אבי יצחק אברהים בן פראת פי האדא אלוגה אן יכון יקף

אך רצל האדא אלמרכב פי תמייו האדא אלרצאץ ויפדיה במא יראה אנשאללה

ע מוד בי בעמוד 2 של ההעתקה

۱ ۱ اینار عسط ده، عین او مری ای ده ای داره بنی نام اینار عسط ده در ده بنی نام اینار عسط ده در ده بنی نام در در ده بنی نام در ده بنی نام در داد ده با در ده با در ده با در ده با داد ده با در در ده با در ده

1000 K | KL 302N3 |N 2 K S C. JIK 2 1 JJJJ (K 10 E S L. JOE - M3,3 P 10 - K J > [K) 6. בנת אעלמתך אן וגה לי אבי יצחק קפה כבירה כפאר מע בן חארת ...נהא

כתבת אן בארו באלי ראנא רגל עליל מחתאג אלי אלכפאר (!) וקד אלי אכי יצחק אן ב

3 קפה בפאר ויקבץ אלתמן מנך ויכון מן אלגדיד והו יערף מע מן יוג(הה) פְּסָאלתָהָ

איבא פי שרא קפה לטיפה כפאר לרגל אן פקיר סאלני אן נכתב פיהא פאן אָקֹלֶ תפצל 4

5 ראשתראהם תתפצל ותדפע אליה תמנהם ולא תכליני מן כתאבך בחאלך וקסלאמתך

6 קראת עליך אפצל סלאני ועלי אבי יחייה ואבי נצר דאוד אלסלאם ועלי עיאש אלסלאם

? וקד כתב כתאב(ין) אלי סיידי אבי סעיד ווגהתהם מע האדא אלכתאב אלי אבי יצחק

8 לירנהם פי אלמראכב תסאלה ענהם פאן אכתרת תציפהם אלי כתבך אפצל רסלאם

ה כת רבת כרביל באותיות הפוכות:

אלי אָכי וסיידי אבי יצחק ברהון מן (!) מוסי מן אברהים בן יוסף אלצבאג אלתאהרתי

צטאל אללה בקאה ואדאם סלאמתה וסעאדתה